



Certificato numero: 269 R

Certificate number

Si certifica che la Società
We hereby certify that the Company

OFFICINE STEFANUTO S.R.L.

Unità operativa / Branch

VIA A. DE GASPERI, 46 - 30020 GRUARO (VE)

E' certificata per la saldatura / Is certified for welding
in accordo a UNI EN 15085-2:2020 / according to EN 15085-2:2020
al livello / under certification level
CL1/P

Campo di applicazione / Field of application :

Nuova fabbricazione di assiemi , sottoassiemi e componenti per veicoli ferroviari.

New build of components, assembly and subassembly of railway vehicles .

La presente certificazione è conforme alle linee guida ANSFISA per la certificazione delle Organizzazioni che operano nel settore della saldatura dei rotabili ferroviari o parte di essi in conformità alle norme UNI EN 15085.

Lo stato di validità del presente certificato deve essere accertato sulla banca dati Accredia.

This certification is according to the ANSFISA guidelines for the Certification of Companies that are active in the welding of railway vehicles or any part of them in accordance with the UNI EN 15085.

The validity of this certificate must be verified on the Accredia database.

Campo di validità, vedi allegato / See annex for range of certification.

Coordinatori di saldatura, vedi allegato / See annex for welding coordinators.

Prima emissione / First issue 19/10/2020

Emissione corrente / Current issue 21/04/2023

Data di scadenza / Expiry date 19/10/2023

**L' Organo
Deliberante**

Giuseppe Perelli

**Il Direttore Tecnico
IIS CERT**

Dott. Ing. Emanuele Gandolfo



PRD n° 021B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

Il presente certificato è soggetto al rispetto delle condizioni stabilite nel Regolamento IIS Cert QAS 017 R.
This certificate complies with the terms established by IIS Cert document QAS 017 R.

IIS CERT S.r.l. Lungobisagno Istria 29 R - 16141 GENOVA - www.iiscert.it
Corporate Governance Istituto Italiano della Saldatura



Allegato al CERTIFICATO N. 269 R

Annex to Certificate No.

Campo di validità / Range of certification:

Processi * Processes *	Materiali ** Materials **	Spessori (mm) Thickness (mm)	Diametri (mm) Diameter (mm)	Note Remarks
135	1.2	3,0÷40	--	BW
135	1.2	>= 3	--	FW
135	1.4	3,0÷7,8	--	BW
135	1.4	3,0÷6	--	FW
135	1.4	7,5÷33,6	--	FW
135	2.1	6÷14,4	--	FW
135	2.1	3÷24	--	BW
135	1,3 / 2.1	12÷60	--	FW
135	1.2 / 2.1	6÷14,4 / >= 5	--	FW
135	8.1	3÷7,18	--	BW
135	8.1	5÷12	--	FW
141	1.2	>= 5	--	FW
141	8.1	3,0÷7,8	--	BW
141	8.1	>= 5	--	FW
141	8.1	2,0÷4,0	--	FW
141	23.1	3,0÷12,0	--	FW
141	23.1	4,5÷8,0	--	FW

*EN ISO 4063

** CEN ISO / TR 15608

Coordinatori di saldatura / Welding coordinators:

Nome e cognome Name and surname	Funzione Function	Livello Level	Tipo qualifica Qualification
STEVANINI Bruno	RWC	A	IIS Approval
TREVISAN Paolo	DWC	A	IIS Approval

Prima emissione / First issue 19/10/2020

Emissione corrente / Current issue 21/04/2023

Data di scadenza / Expiry date 19/10/2023

L' Organo
Deliberante

Giuseppe Perelli

Il Direttore Tecnico
IIS CERT

Dott. Ing. Emanuele Gandolfo

Il presente certificato è soggetto al rispetto delle condizioni stabilite nel Regolamento IIS Cert QAS 017 R.
This certificate complies with the terms established by IIS Cert document QAS 017 R.